

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 2 6 7 0 8 1 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

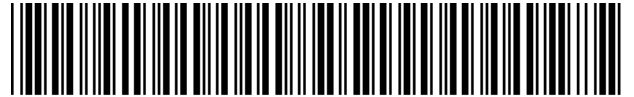


お問い合わせ番号

(item number) EN 162 670 811 JP

| | | | | | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 16 | | 受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) | | 郵便料金 Postage | 諸料金 Other charges |
| Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | Postal Code 135-0064 JAPAN | | 総重量 Total gross weight g | | 合計金額 Postage Paid 円 (yen) | |
| TEL +82-70-8094-1892 | | FAX | | To (Addressee) Name & Address | | | |
| Country KOREA | | Jeonghan Jeonghan 1404, 103rd, 132, Joannam-ro, Dalseo-gu, Daegu (Daecheon-dong, Wolbae Hillstate) | | Postal Code 42759 | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value | TEL 010-7125-7206 |
| Health food | | | | 6 | | USD37.50 | FAX 010-7125-7206 |
| | | | | | | | 次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. |
| | | | | | | | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| | | | | | | | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |
| | | | | | | | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| | | No commercial value for customs purpose only. | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value | 3750 Yen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces | | ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back. | |
| ご署名 Signature of the sender | | Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall | | 番目 / 個中 Total number of pieces | | 社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認 | |

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 2 6 7 0 8 1 1 J P *

item number

EN 162 670 811 JP

| | | | | | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 16 | | 配達日時 (Date/time of delivery) | | ご署名 (Signature of recipient) | |
| Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | Postal Code 135-0064 JAPAN | | To (Addressee) Name & Address | | Postal Code 42759 | |
| TEL +82-70-8094-1892 | | FAX | | Country KOREA | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value | TEL 010-7125-7206 |
| Health food | | | | 6 | | USD37.50 | FAX 010-7125-7206 |
| | | | | | | | 次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. |
| | | | | | | | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| | | | | | | | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |
| | | | | | | | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| | | No commercial value for customs purpose only. | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value | 3750 Yen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces | | ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 | |
| ご署名 Signature of the sender | | Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall | | 番目 / 個中 Total number of pieces | | | |

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 16

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN162670811JP | |
| | 送達手段 (Shipped Per) : EMS | |
| | 支払い条件 (Terms of Payment): | |
| | 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. | |
| お届け先 (Addressee): Jeonghan Jeonghan 1404, 103rd, 132, Joamnam-ro, Dalseo-gu, Daegu (Daecheon-dong, Wolbae Hillstate) 42759, KOREA TEL 010-7125-7206 FAX 010-7125-7206 | | |

| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food | | | 6 | USD 6.25 | USD 37.50 |
| 総合計 (Total) | | | 6 | | USD 37.50 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



* E N 1 6 2 6 7 0 8 1 1 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 162 670 811 JP

| | | | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------|--|------------------------|--|---------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 16 | | 損害要償額 | | 郵便料金 | | 諸料金 | |
| Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | JAPAN | | 総重量 Total gross weight | | 合計金額 Postage Paid | | | |
| Postal Code 135-0064 | | JAPAN | | To (Addressee) Name & Address | | Country KOREA | | Postal Code 42759 | |
| TEL +82-70-8094-1892 | | FAX | | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | | 内容品の原産国 Country of origin of goods | |
| Health food | | | | 内容品の個数 Number of items contained | | 正味重量 Net weight | | 内容品の価格 Value | |
| | | | | 6 | | USD37.50 | | TEL 010-7125-7206 | |
| | | | | | | | | FAX 010-7125-7206 | |
| | | | | | | | | 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. | |
| | | | | | | | | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift | |
| | | | | | | | | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample | |
| | | | | | | | | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods | |
| | | | | | | | | <input type="checkbox"/> その他 Others | |
| | | | | | | | | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods | |
| | | | | | | | | <input type="checkbox"/> 書類 Documents | |
| | | | | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value | |
| | | | | | | | | 3750 Yen | |
| | | | | | | | | No commercial value for customs purpose only. | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合に開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces | | | | | |
| ご署名 Signature of the sender | | | | 番目 | | | | | |
| | | | | 個中 | | | | | |
| | | | | Total number of pieces | | | | | |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

日本 Vibex Pharmaceutical Online Mall
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Country KOREA

日付印 Date Stamp



EMS受付局控 (Post office's copy)

10年保存

受付局控

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

Country KOREA

TEL 010-7125-7206

FAX 010-7125-7206

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|--------------------------|-------|--------------------------|-----|-------------------------------------|-----|--------------------------|------|--------------------------|----|--------------------------|-------------|------|-----------------------------------------------|--|---------|--|------------------|--|------------------|--|
| 内容品詳細 | Health food | HSコード | | 原産国 | | 個数 | 6 | 正味重量 | USD37.50 | 価格 | USD37.50 | 損害要償額 (円) | | 郵便料金 (円) | | 諸料金 (円) | | 合計 (円) (Postage) | | 受付日付印 Date Stamp | |
| 贈物 | <input type="checkbox"/> | 商品見本 | <input type="checkbox"/> | 販売品 | <input checked="" type="checkbox"/> | その他 | <input type="checkbox"/> | 返送品 | <input type="checkbox"/> | 書類 | <input type="checkbox"/> | 日本円換算合計 (円) | 3750 | No commercial value for customs purpose only. | | | | | | | |

内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合に開封される場合があります。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

* E N 1 6 2 6 7 0 8 1 1 J P *